

22000D1019(06)

L 266/18

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

2000 10 19

EEE JUNGTINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 33/1999

1999 m. kovo 26 d.

iš dalies keičiantis EEE susitarimo VI priedą (Socialinė apsauga)

EEE JUNGTINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą, patikslintą Protokolu, patikslinančiu Europos ekonominės erdvės susitarimą, toliau — Susitarimas, ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo VI priedas buvo iš dalies pakeistas 1998 m. liepos 4 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 68/98 ⁽¹⁾;
- (2) 1998 m. birželio 4 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1223/98, iš dalies pakeičiantis Reglamentą (EEB) Nr. 1408/71 dėl socialinės apsaugos sistemų taikymo pagal darbo sutartį dirbantiems asmenims, savarankiškai dirbantiems asmenims ir jų šeimos nariams, judantiems Bendrijoje, ir Reglamentą (EEB) Nr. 574/72, nustatantį Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 įgyvendinimo tvarką ⁽²⁾, turi būti įtrauktas į Susitarimą;
- (3) kai kurios 1972 m. kovo 21 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 574/72, nustatančio Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 dėl socialinės apsaugos sistemų taikymo pagal darbo sutartį dirbantiems asmenims, savarankiškai dirbantiems asmenims ir jų šeimos nariams, judantiems Bendrijoje, įgyvendinimo tvarką, atnaujintą 1996 m. gruodžio 2 d. Tarybos reglamentu (EB) Nr. 118/97 ⁽³⁾ ir 1993 m. balandžio 22 d. Sprendimo Nr. 151 dėl Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 10a straipsnio ir Reglamento (EEB) Nr. 1247/92 2 straipsnio taikymo ⁽⁴⁾, priimtų Administracinės komisijos dėl migruojančių darbuotojų apsaugos, adaptacijos turi būti atnaujintos,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo VI priedas (SOCIALINĖ APSAUGA) iš dalies keičiamas, kaip nurodyta šio sprendimo 2, 3 ir 4 straipsniuose.

2 straipsnis

1 punktą (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1408/71) papildomas šia įtrauka:

„— **398 R 1223**: 1998 m. birželio 4 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1223/98 (OL L 168, 1998 6 13, p. 1).“

3 straipsnis

2 punktą (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 574/72) papildomas šia įtrauka:

„— **398 R 1223**: 1998 m. birželio 4 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1223/98 (OL L 168, 1998 6 13, p. 1).“

⁽¹⁾ OL L 123, 1999 5 13, p. 64.

⁽²⁾ OL L 168, 1998 6 13, p. 1.

⁽³⁾ OL L 28, 1997 1 30, p. 1.

⁽⁴⁾ OL L 244, 1994 9 19, p. 1.

4 straipsnis

2 punkto (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 574/72/) b ir m adaptacijose antraštės „R. NORVEGIJA“ tekste ir 3.38 punkto (Sprendimas Nr. 151) antraštės „14. Norvegija“ tekste pavadinimas „Socialinės apsaugos užsienyje nacionalinė draudimo įstaiga“ keičiamas į „Socialinės apsaugos užsienyje nacionalinė įstaiga“.

5 straipsnis

Tarybos reglamento (EB) Nr. 1223/98 tekstai islandų ir norvegų kalbomis, kurie pridedami prie šio sprendimo teksto atitinkamomis kalbomis, yra autentiški.

6 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 1999 m. kovo 27 d., jei EEE jungtiniam komitetui buvo pateikti visi pranešimai pagal Susitarimo 103 straipsnio 1 dalį.

7 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Bendrijų oficialiojo leidinio* EEE dalyje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje, 1999 m. kovo 26 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

F. BARBASO
